

Café im Zeughaus

Speisekarte



HEIßGETRÄNKE / hot beverages

TASSE KAFFEE CRÈME ²⁵ 2,90 €
cup of coffee

GROßE TASSE CRÈME ²⁵ 4,20 €
large cup of coffee

ESPRESSO ²⁵ / ESPRESSO DOPPIO ²⁵ 2,70 € / 3,50 €

ESPRESSO MACCHIATO ^{7,25} 2,70 €

DOPPELTER ESPRESSO MACCHIATO ^{7,25} 3,50 €
double espresso macchiato

CAPPUCCINO ^{7,25,28} 3,90 €

MILCHKAFFEE ^{7,25} 4,20 €
café au lait

LATTE MACCHIATO ^{7,25} 4,20 €

LATTE MACCHIATO CON GUSTO ^{7,16,23,25} 4,60 €
mit Vanille-, Karamell-, oder Amarettosirup⁸ verfeinert
flavoured with vanilla, caramel or amaretto syrup

LATTE MACCHIATO MIT BAILEYS ^{7,25} 5,80 €
latte macchiato with baileys

HEIßE SCHOKOLADE ^{7,28} 3,70 €
hot chocolate

KAFFEE MOCCA ^{7,25,28} 4,10 €

ESPRESSO & SCHOKOLADE
"coffee mocca" espresso and chocolate

RUSSISCHE SCHOKOLADE MIT WODKA UND SAHNE ^{7,28} 5,50 €
„russian chocolate“ with vodka and whipped cream

SCHOKOLADE MIT AMARETTO UND SAHNE ^{7,28} 5,50 €
chocolate with amaretto and whipped cream

ESPRESSO AMARETTO ^{7,25,28} 5,70 €

DOPPELTER ESPRESSO MIT AMARETTO UND SAHNE
double espresso with amaretto and whipped cream

PHARISÄER ^{7,25} KAFFEE MIT RUM UND SAHNE 5,70 €
"PHARISÄER" coffee with rum and whipped cream

IRISH COFFEE MIT WHISKEY UND SAHNE ^{7,25} 5,70 €
"irish coffee" coffee with whiskey and whipped cream

TASSE TEE 3,40 €

CHAI MIT MILCH ⁷, DARJEELING, EARL GREY, ENGLISH
BREAKFAST, MINZE, GRÜN, SOMMERBEERE, ROOIBOS
VANILLE, KAMILLE, KRÄUTERGARTEN
cup tea; chai with milk, darjeeling, earl grey,
English breakfast, mint tea, green tea, mixed berries,
rooibos vanilla, chamomile or several herbs

TEE MIT 4 cl RUM 4,90 €
tea with 4 cl rum

EXTRA SHOT ESPRESSO ²⁵ 1,30 €

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE / soft drinks

FRISCH GEPRESSTER ORANGENSAFT 0,2l 4,20 €
freshly squeezed orange juice

SÄFTE VON GRANINI 0,2l 2,80 €
APFELSAFT, ORANGENSAFT, TOMATENSAFT 0,4l 4,20 €
Juices: apple, orange, tomato

GRANINI NEKTAR 0,2l 2,80 €
PFIRSICH, KIRSCH UND GRAPEFRUIT 0,4l 4,20 €
Granini nectar: peach, cherry and grapefruit

APFELSAFTSCHORLE 0,2l 2,80 €
apple juice with mineral water 0,4l 4,20 €

COCA-COLA ^{15,25} 0,2l 2,80 €
0,4l 4,20 €

COCA-COLA-LIGHT ^{15,23,25} 0,2l 2,80 €
0,4l 4,20 €

SPRITE 0,2l 2,80 €
lemonade 0,4l 4,20 €

FANTA ^{16,17,25} 0,2l 2,80 €
orange lemonade 0,4l 4,20 €

SPEZI ^{15,16,17,25} 0,2l 2,80 €
orange lemonade with coca cola 0,4l 4,20 €

EISTEE 0,2l 2,70 €
ice tea 0,4l 4,20 €

BITTER LEMON ^{17,26} 0,2l 2,90 €

GINGER ALE ¹⁵ 0,2l 2,90 €

TONIC ²⁶ 0,2l 2,90 €

SELTERS 0,25l 2,70 €
sparkling mineral water 0,5l 4,00 €

SELTERS STILL 0,25l 2,70 €
still mineral water 0,5l 4,00 €

PROVIANT BIO LIMONADE "MADE IN BERLIN"
RHABARBERGESCHMACK 0,33l 3,80 €
lemonade with rhubarb flavor

PROVIANT BIO LIMONADE "MADE IN BERLIN" 0,33l 3,80 €
ZITRONENGESCHMACK
lemonade with lemon flavor

(1) MIT EIERN, (2) MIT ERDNÜSSEN,(3) MIT FISCH, (4) GLUTENHALTIGES GETREIDE,
(5) MIT KREBSTIEREN,(6) MIT LUPINEN, (7) MIT MILCH,(8) MIT SCHALENFRÜCHTEN,
(9)SCHWEFELDIOXID UND SULFITE, (10) MIT SELLERIE, (11) MIT SENF, (12) MIT SESAM,
(13) MIT SOJA, (14) MIT WEICHTIEREN, (15) MIT FARBSTOFF, (16) MIT KONSERVIERUNGSSTOFF,
(17) MIT ANTI-OXIDATIONSMITTEL, (18) MIT GESCHMACKSVERSTÄRKER,
(23) MIT SÜSSUNGSMITTEL ,(25) KOFFEINHALTIG,
(26) CHININHALTIG, (27) MIT STÄRKE, (28) KANN SPUREN VON SOJA UND GLUTEN ENTHALTEN
(1) contains eggs; (2) contains peanuts, (3) contains fish,(4) contains gluten, (5)contains crayfish,
(6) contains lupines, (7) contains milk,(8) contains edible nuts, (9) contains sulfur and sulfite
(10) contains celeriac, (11) contains mustard, (12) contains sesame, (13) contains Soy,
(14) contains molluscs, (15) artificially colored, (16) contains preservations,
(17) contains antioxidant, (18) flavor enhancing, (23) with artificial sweeteners,
(25) contains caffeine,(26) contains quinine, (27) starch flour,
(28) may contains traces of soy and gluten

ALKOHOLISCHE GETRÄNKE / alcoholic drinks

BIER / beer

BERLINER PILSNER ⁴	0,3l	2,90 €
„berliner pilsner“ draught beer	0,5l	4,50 €
ALSTER ^{4,16,17,25}	0,3l	2,90 €
„shandy“ lemonade and beer	0,5l	4,50 €
PAULANER HEFE VOM FASS ⁴	0,3l	2,90 €
„paulaner hefe“ draught beer	0,5l	4,50 €
PAULANER DUNKEL ⁴	0,5l	4,50 €
„paulaner dark“ bottled beer		
PAULANER KRISTALL ⁴	0,5l	4,50 €
„paulaner kristall“ bottled beer		
PAULANER ALKOHOLFREI ⁴	0,5l	4,50 €
„paulaner non alcoholic“ bottled beer		
JEVER FUN ALKOHOLFREI ⁴	0,33l	3,10 €
“jever fun” nonalcoholic beer		
BERLINER WEISSE HIMBEER ^{4,15,23}	0,33l	3,10 €
„berliner weisse raspberry“ weisse beer with a shot of raspberry		
BERLINER WEISSE WALDMEISTER ^{4,15,23}	0,33l	3,10 €
„berliner weisse woodruff“ weisse beer with a shot of woodruff		

SPIRITUOSEN / liquors

SANDEMANN SHERRY MEDIUM DRY	5cl	3,20 €
MARTINI BIANCO ⁹	5cl	3,20 €
CAMPARI ORANGE ¹⁵	4cl	6,00 €
GIN TONIC ²⁶	4cl	6,00 €
APEROL PROSECCO ¹⁵	4cl	6,00 €
APEROL ORANGENSAFT ¹⁵	4cl	5,00 €
HENNESSY V.S. COGNAC	2cl	2,70 €
	4cl	4,90 €
GRAPPA	2cl	2,70 €
	4cl	4,90 €
WHISKEY	2cl	2,70 €
	4cl	4,90 €
WODKA GORBATSCHOW	2cl	2,70 €
	4cl	4,90 €
RAMAZOTTI	2cl	2,70 €
	4cl	4,90 €
BAILEYS IRISH CREAM ⁷	2cl	2,70 €
	4cl	4,90 €
AMARETTO	2cl	2,70 €
	4cl	4,90 €



OFFENE WEIßWEINE / white wine by the glass

WEINSCHORLE ⁹ 0,2l 4,20 €
wine spritzer

RIESLING ⁹ 0,2l 5,90 €
QUALITÄTSWEIN, PFALZ, TROCKEN
riesling, estate-bottled , pfalz, dry

WEIßBURGUNDER ⁹ 0,2l 5,90 €
WG WEINBIET,QUALITÄTSWEIN,PFALZ, TROCKEN
pinot blanc, vineyard weinbiet, pfalz, dry

OFFENER ROSÉ WEIN / rosé wine by the glass

SPÄTBURGUNDER ROSÉ ⁹ 0,2l 4,90 €
WG WEINBIET, QUALITÄTSWEIN,PFALZ, TROCKEN
rosé pinot noir, vineyard weinbiet, pfalz, dry

OFFENE ROTWEINE / red wine by the glass

ST. LAURENT ⁹ 0,2l 5,00 €
WACHTENBURGER WINZER EG, Q.b.A., WÜRTTEMBERG ,
TROCKEN
St. laurent, wachtenburger vinery, wuerttemberg, dry

TROLLINGER & LEMBERGER ⁹ 0,2l 5,20 €
GÜGLINGER HEUCHELBERG,
WEINGÄRTNER CLEEBRONN-GÜGLINGEN eG
WÜRTTEMBERG, TROCKEN
lemberger, vineyard cleebrohn-güglingen, wuerttemberg, dry

FLASCHENWEINE WEIß / bottled white wines

MEIN WEIN EDITION 1 ⁹ 0,75l 24,00 €
WEIßER BURGUNDER,QUALITÄTSWEIN, BADEN, TROCKEN
pinot blanc, estate-bottled, Baden, dry

WEISSER BURGUNDER ⁹ 0,75l 22,00 €
WEINGUT G.SCHLINK, QUALITÄTSWEIN, NAHE, TROCKEN
white burgundy, estate-bottled, Vineyard G.Schlink, Nahe, dry

FLASCHENWEINE ROT / bottled red wines

PRIMITIVO PUGLIA ⁹ 0,75l 26,00 €
IGT, VENETO, ITALIEN, TROCKEN
primitivo, igt, Veneto, Italia, dry

MEIN WEIN EDITION 1 ⁹ 0,75l 24,00 €
SPÄTBURGUNDER, QUALITÄTSWEIN, BADEN, TROCKEN
pinot noir, estate-bottled, Baden, dry

SEKT, CHAMPAGNER / sparkling wine, champagne

PROSECCO LA SCALA ⁹ 0,1l 4,90 €
prosecco vino frizzante la scala 0,75l 24,00 €

GELDERMANN SEKT CARTE BLANCHE ⁹ 0,1l 5,50 €
sparkling wine from „Geldermann“ 0,75l 33,00 €

FRÜHSTÜCK SERVIEREN WIR BIS 14:00 UHR

Breakfast served till 2:00 pm

KLEINES SÜSSES FRÜHSTÜCK ^{1,4,6,7,12,13,16} 5,90 €

Small sweet breakfast

KLEINE FRÜHSTÜCKSGEBÄCK-VARIATION | BUTTER | HONIG

HAUSGEMACHTE MARMELADE

pastry | mini rolls | butter | homemade jam | honey

“ZEUGHHAUS” FRÜHSTÜCK ^{1,3,4,6,7,9,12,13,16} 12,20 €

“Zeughaus” breakfast

SÜSSES FRÜHSTÜCK | WURST | KÄSE | LACHS | GEKOCHTES EI

sweet breakfast | cheese | cold meat | smoked salmon

boiled egg

OMELETTE | CHAMPIGNONS | SPECK 6,90 €

ZWIEBELN | BROT ^{1,4,7,16,17,18}

Omelette | champignons | onions | bacon | bread

NATURJOGHURT | HONIG ^{4,7,8} 4,80 €

natural yoghurt | honey

CROISSANT NATURE ^{4,7} 2,00 €

LAUGENBREZEL ^{4,15,23} / Pretzel 2,00 €

SCHOKOCROISSANT ^{4,7,16} / chocolate croissant 2,20 €

GEKOCHTES FREILAND EI ¹ / boiled egg 1,50 €

KLEINE KÖSTLICHKEITEN/ Snacks

KÜRBISCREMESUPPE I ÖL ^{7,8,9,10} 7,90 €

KARAMELISIERTEN KERNEN

pumpkin cream soup | caramelized pumpkin seeds | oil

KARTOFFELSCHAUMSUPPE I CROÛTONS 7,50 €

GEFLÜGELWIENER ^{4,7,9,10,16}

potato cream soup | bread crumbs | sliced chicken sausage

PAAR WEISSWÜRSTE I SÜSSER SENF

LAUGENBÄCK ^{4,10,11,16,18}

pair of boiled Bavarian sausages | sweet mustard 5,90 €

“pretzel”

SALATE/ Salads

“VEGGI BOWL” I COUSCOUSSALAT ^{7,8} 10,50 €

SPINAT I KÜRBIS I WALNÜSSE I ESTRAGONCREME

“veggi bowl” | couscous salad | spinach | pumpkin | walnuts

tarragon cream

GESTOCKTE MEERRETTICHCREME ^{7,11,17} 12,30 €

AUF GERÖSTETER BEETE I KRÄUTERSALAT I APFEL

solidify horseradish cream | on roasted beet root | apple

herb salad

KLEINER SALAT I BALSAMICODRESSING (vegan) 4,50 €

small mixed seasonal salad | Balsamic dressing (vegan)



HAUPTGÄNGE/ Main courses

WIENER SCHNITZEL I BRATKARTOFFELN 21,80 €

SALAT ^{1,3,4,9,11,16,17,18}

Wiener schnitzel (escalope viennoise)
small salad I fried potatoes I bacon

ROSTBRATWURST I SAUERKRAUT 9,90 €

KARTOFFELSTAMPF ^{4,7,9,10,11}

fried sausage I sauerkraut I mashed potatoes

FLAMMKUCHEN/ tarte flambée (French pizza)

ELSÄSSER FLAMMKUCHEN I SPECK I ZWIEBELN 9,50 €

Alsatian tarte flambée I bacon I onions ^{4,7,16,17,18,28}

FLAMMKUCHEN I ARTISCHOKEN I FENCHEL I 10,90 €

ZWIEBELN I GETROCKNETE TOMATEN

ZIEGENKÄSE (vegetarisch) ^{4,7,9,17,23,27,28}

Tarte flambée (French pizza) I artichokes I fennel I onions
sun dried tomatoes I goats cheese (vegetarian)

FLAMMKUCHEN I BIRNE I PREISELBEEREN 12,80 €

BRIE I SPECK ^{4,7,17,23}

Tarte flambée I lingonberry I brie cheese I bacon

SAISONKARTE/ Seasonal Menu

RÄUCHERFISCH – FRIKADELLE ^{3,4,7,11} 9,90 €

EINGELEGT RÜBCHEN I FELDSALAT I LACHSKAVIAR

smoked fish rissole I pickled turnips I field salad I salmon roe

TORTELLINI I WEISSKOHL I KIRSCHTOMATEN ^{1,4,7,8,17,23} 13,10 €

ZIEGENKÄSE I NÜSSE /vegetarisch

Tortellini Pasta I cabbage I cherry tomatoes I goat cheese
Nuts / vegetarian

GEFÜLLTER WEISSKOHL MIT RINDFLEISCH ^{4,7,9,10} 17,50 €

KÜRBIS-CHUTNEY I GESCHMOLZENE TOMATEN

GERÖSTETE KARTOFFELN

cabbage filled with beef I pumpkin- chutney
melted tomatoes I roasted potatoes

DESSERT/ Dessert

OFENWARMER APFELSTRUDEL I VANILLEEIS ^{1,4,7,8} 5,30 €

Warm apple strudel I vanilla ice cream

BACKWAREN / Pastries

UNSERE KUCHENAUSWAHL FINDEN SIE AM BUFFET ab 4,00 €

You will find our selection of cakes at the buffet



ÖFFNUNGSZEITEN

opening hours

MONTAG BIS SONNTAG - 10:00 UHR BIS 18:00 UHR
monday to Sunday - 10 am till 6 pm
veränderte Öffnungszeiten auf Grund
von Veranstaltungen sind möglich
in case of a function different opening
hours could be possible

WIR SERVIERTEN TÄGLICH FRÜHSTÜCK VON
10:00 UHR BIS 14:00 UHR
we serve breakfast daily from
10 am to 2 pm

**WIR AKZEPTIEREN KREDITKARTEN AB 10,00 €
we do accept credit- and debitcards from 10,00 €**

ALLE PREISE VERSTEHEN SICH INKLUSIVE
DERZEIT GÜLTIGER MEHRWERTSTEUER
all prices include tax

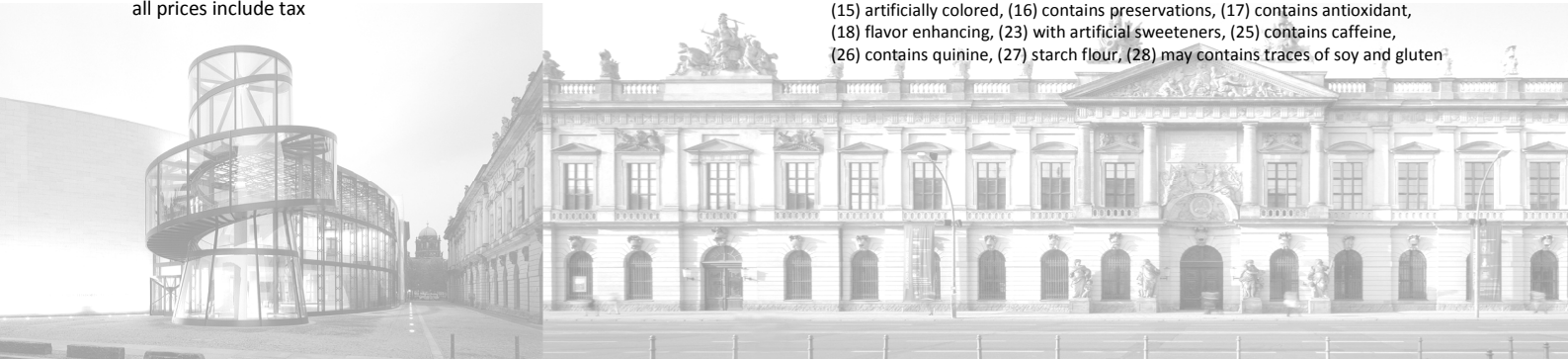
KÜCHENÖFFNUNGSZEITEN

opening hours for our kitchen

MONTAG BIS FREITAG - 10.00 UHR BIS 17:00 Uhr
SAMSTAGS UND SONNTAGS - 10:00 UHR BIS 17:30 UHR
from monday to friday - from 10 am till 5 pm
saturdays and sundays - from 10 am till 5:30 pm

ALLERGENE & ZUSATZSTOFFE / allergens and artificals

(1) MIT EIERN, (2) MIT ERDNÜSSEN,(3) MIT FISCH, (4) GLUTENHALTIGES GETREIDE,
(5) MIT KREBSTIEREN,(6) MIT LUPINEN, (7) MIT MILCH,(8) MIT SCHALENFRÜCHTEN,
(9)SCHWEFELDIOXID UND SULFITE, (10) MIT SELLERIE, (11) MIT SENF,
(12) MIT SESAM,
(13) MIT SOJA, (14) MIT WEICHTIEREN, (15) MIT FARBSTOFF,
(16) MIT KONSERVIERUNGSMITTEL,(17) MIT ANTIOXIDATIONSMITTEL,
(18) MIT GESCHMACKSVERSTÄRKER,
(23) MIT SÜSSUNGSMITTEL ,(25) KOFFEINHALTIG,(26) CHININHALTIG,
(27) MIT STÄRKE, (28) KANN SPUREN VON SOJA UND GLUTEN ENTHALTEN
(1) contains eggs, (2) contains peanuts, (3) contains fish,(4) contains gluten,
(5) contains crayfish, (6) contains lupines, (7) contains milk,(8) contains edible nuts,
(9) contains sulfur and sulfite, (10) contains celeriac, (11) contains mustard,
(12) contains sesame, (13) contains Soy, (14) contains molluscs,
(15) artificially colored, (16) contains preservations, (17) contains antioxidant,
(18) flavor enhancing, (23) with artificial sweeteners, (25) contains caffeine,
(26) contains quinine, (27) starch flour, (28) may contains traces of soy and gluten



Über das Museum

Im einzigartigen barocken Zeughaus Unter den Linden zeigt das Deutsche Historische Museum seine Ständige Ausstellung „Deutsche Geschichte in Bildern und Zeugnissen“, die die deutsche Geschichte im europäischen Kontext auf eindrucksvolle Weise vermittelt. In der angrenzenden modernen Ausstellungshalle des berühmten Architekten I. M. Pei präsentiert das Museum seine wechselnden Sonderausstellungen.

Neben einem separaten Eingang ist die Ausstellungshalle über den Innenhof des Zeughauses, den Schlüterhof, zu erreichen. Dieses architektonische Kleinod des Zeughauses mit den 22 Gigantenmasken von Andreas Schlüter erhielt im Zuge des Neubaus der Ausstellungshalle von I. M. Pei eine gläserne Überdachung.

Ausstellungen

Deutschland von allen Zeiten - DAUERAUSSTELLUNG

„Sparen-Geschichte einer deutschen Tugend“

„Europa und das Meer“

Ab November 2018, „Parlamentarische Bilderwelten“

www.dhm.de

www.facebook.com/DeutschesHistorischenMuseum

About the Museum

the german historical museum is the national museum for german history throughout Germany and presents itself in two buildings: while the unique baroque "zeughaus" Unter den Linden hosts the permanent exhibition "german history in pictures and testimonials" focusing on german history in a european context, the attached "Pei Building" hosts the frequently changing special exhibitions. the modern and beautifully designed new exhibition hall designed by I.M. Pei can either be entered through a separate entrance or through the "Schlüter courtyard" of the german historical museum, where you will also find Andreas Schlüters 22 very

impressive giant masks. the "Schlüter courtyard" glassroof was installed in the course of the rebuilding and building of the "Pei Building" during the years of 1998 and 2004.

Das Café im Zeughaus und den Schlüterhof des Deutschen Historischen Museums können Sie exklusiv für Ihre Veranstaltung mieten, wir helfen Ihnen gerne weiter.

The Café im Zeughaus and the German Historical Museum can be exclusively rented as event locations. We will be pleased to help you.

EVENT CATERING BERLIN

Kofler & Kompanie GmbH

International Caterer

Office Potsdamer Platz

Linkstraße 12

10785 Berlin

+49 (0) 30. 25 92. 89-0

+49 (0) 30. 25 92. 89-11

berlin@koflerkompanie.com

BETREIBER

OPERATOR

Kofler & Kompanie GmbH

Café im Zeughaus

Deutsches Historisches Museum

Unter den Linden 2

10117 Berlin

+49 (0)30. 20 64. 27 44

+49 (0)30. 20 64. 79 49 [fax]

facebook.com/cafeimdhm

cafe-dhm@koflerkompanie.com

www.koflerkompanie.com

